



Hilton French Polynesia

Moorea - Bora Bora

Nos Programmes d'Activités
Pour les Enfants de moins de 15 ans
à Moorea & Bora Bora

Our Kids Program Activity
For kids under 15 years old
on Moorea & Bora Bora.



Tous les Tarifs sont nets et taxes incluses
All rates are quoted net and taxes included





Hilton

Moorea Lagoon Resort & Spa

L'hôtel offre le programme suivant
The hotel offers the following program for the kids:

- Un menu enfant au restaurant*
*A kids menu at restaurant**
- Un kit de coloriage gratuit au restaurant
Complimentary kids colour pad at restaurant
- Une nounou sur demande - *Babysitter on request**
- Une console Wii à disposition gratuite dans une salle
Free access to a Wii station
- Amenities pour bébés et enfants offerts
Free amenities for babies and children
- Des DVD pour enfant à la location, 1500xpf par film
Cartoon DVD movies to rent, 1500xpf per movie
- Terrain de tennis, kayaks gratuits
Free access to the Tennis court and kayaks
- Jeu de plage au fare piscine (pelle, seau, râteau...)
Beach games available at the pool fare (spade, rake, bucket...)

*Garde d'enfant

*Baby sitting service:

- De 8h00 à 20h00 : 1.000xpf ttc par heure
- De 20h00 à 00h00 : 2.000xpf ttc par heure
- Paiement direct en espèce avec la nounou sur place
- Uniquement sur demande

- *From 8am to 8pm the rate is 1.000xpf (fees included) per hour*
- *From 8pm to 12am the rate is 2.000xpf (fees included) per hour*
- *Must be paid directly in cash to the babysitter directly at the hotel*
- *Only on request*





Hilton

Moorea Lagoon Resort & Spa

*Menu enfants aux Restaurants

*Kids Menu at the Restaurants:

1 plat + un dessert au choix 1950xpf

1 main course + 1 dessert 1950xpf

Plats - Meals

- Escalope de poulet farcie jambon fromage, avec purée, frites ou légumes
Chicken breast filled with ham and cheese, served mashed potatoes, fries or vegetables
- Spaghettis, sauce bolognaise maison emmental râpé
Spaghetti with home made bolognese sauce, and grated emmental
- Moorea burger du « pt'iot », avec ou purée, frites ou légumes
«Kids » burger with, served with fries, mashed potatoes or vegetables
- Notre poisson frais pané servi avec purée ou frites
Fish & chips, daily freshly catch served with mashed potatoes, vegetables or fries
- Pizza Classic: sauce tomate, jambon, fromage
Classic Pizza: Tomato sauce, ham and Cheese

Desserts - Desserts

- Nos glaces et sorbets maison au choix
Selection of our homemade ice creams and sorbets
- Salade de fruits frais
Fresh fruit salad
- Mousse chocolat
Chocolate mousse





Hilton

Bora Bora Nui Resort & Spa

Activités payantes

Paying Activities :

Lagonarium - <i>Lagoonarium</i>	8500xpf
Lagoon safari	9 500xpf
Scaphandre - <i>Diving suite</i> (à partir de 6ans / <i>from 6years</i>)	8000xpf
Bateau à Fond de verre - <i>Glass Bottom Boat</i>	4100xpf

* Les enfants de -12ans sont en demi tarif sur les activités listées ci-dessus

* *Kids under 12 years receive 50% off on the rate for the above activities*

Aquabike (à partir de 6ans) : 21 500xpf pour 1 adulte et 1 enfant de -12ans par engin

Aquabike (from 6years): 21.500xpf for 1 adult and 1 child of -12years per bike

Activités gratuites

Free Activities :

* Pour les enfant de +6ans - *For kids over 6years :*

Pirogues, Kayaks, 1 ballon de volley - *1 volley ball*

Jeux de cartes - *Playing Card Games*

Jeux de société - *Society games*

Billard

Activités internes : Coco show, classe de langue Tahitienne

Other Activities : Coco show, Tahitian language lesson

Garde d'enfant

Baby Sitting Service:

- Le tarif est de 3.500xpf par enfant par heure
- Paiement sur place avec la nounou directement
- Uniquement sur demande (peut-être demander à l'avance ou sur place)





Hilton

Bora Bora Nui Resort & Spa

- *The cost is 3.500xpf per child and per hour*
- *Must be paid in cash directly to the baby sitter directly on site*
- *Only on request (can be requested prior arrival or on site)*

Menu Enfants / Kids Menu :

Melon des îles

Country ham with cantaloupe melon

地元産ハムとメロン

800 xpf

La salade des matelots

Lettuce, tomatoes, hard boiled eggs, ham and cheese

レタス、トマト、ゆで卵、ハムとチーズのサラダ

600 xpf

Pizza du moussaillon

Small pizza with tomato, ham and mozzarella

トマト、ハム、モッツァレラチーズのスマールピザ

800 xpf

Poisson croustillant et croquant

Fish nuggets with tartar sauce

フィッシュナゲットとタルタルソース

1250 xpf

Le sandwich du Capitaine

Club Sandwich with chicken, cheese, tomato, and romaine leaf

チキン、チーズ、トマトとロメーヌレタスのクラブサンドイッチ

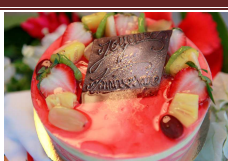
1450 xpf

Wrap de boeuf en salsa de tomate

Grilled beef wrap, tomato salsa

グリルビーフラップ トマトサルサ添え

1650 xpf





Hilton

Bora Bora Nui Resort & Spa

La pâte du Pirate

Spaghetti pasta with fresh tomato sauce and parmesan cheese

フレッシュトマトソースのスパゲティ パルメザンチーズ添え

1400 xpf

(accompagnement au choix : pommes campagnardes, frites, riz blanc, légumes, salade verte)

(Served with country style potatoes, French fries, white rice, vegetables and green salad)

(田舎風ポテト、フライドポテト、ライス、野菜、グリーンサラダからサイドミールをお選び下さい。)

Mousse au chocolat au lait et ses Arlettes caramélisées

Chocolate mousse with thin caramelized biscuit

チョコレートムースとキャラメルパイ

650 xpf

Fruits de saison et son coulis de fruits rouges

Seasonal fruit with red fruit sauce

季節のフルーツと赤いフルーツのソース

800 xpf

Cookie glacé, glace et sauce chocolat, chantilly

Kid's sundae, chocolate ice cream, chocolate sauce, whipped cream

キッズサンデー (チョコレートアイス、チョコレートソース、ホイップクリーム)

400 xpf





Hilton

Bora Bora Nui Resort & Spa

Mini-cocktails à déguster/ Kid's cocktails selection
キッズカクテルセレクション

La vie en rose - バラ色の人生

Fraise et ananas frais, glace fraise, jus de raisin

Fresh strawberry and pineapple, strawberry ice cream, grapefruit juice

いちご、パイナップル、いちごアイス、グレープフルーツジュース

600 xpf

Menthe et chocolat - チョコミント

Glace vanille, lait, pépites de chocolat, sirop de menthe

Vanilla ice cream, milk, chocolate and mint syrup

バニラアイス、ミルク、チョコ、ミントシロップ

600 xpf

Anastasia Cannelle - アナスタシア

Jus de pomme, banane fraîche, cannelle

Apple juice, fresh banana, cinamome

りんごジュース、バナナ、シナモン

600 xpf

